Improving the terminology and phrasing of the Persistence wizard

From the discussion we had on terminology, we should replace occurrences of "persistent volume" as "persistent storage". See [https://mailman.boum.org/pipermail/tails-ux/2015-May/000402.html](https://mailman.boum.org/pipermail/tails-ux/2015-May/000402.html)

- Use "Assistant" instead of wizard; tracked elsewhere (#15109)
- Rename the menu entry as "Persistent Storage Settings".
- While we're breaking translation let's improve a bunch of other things as well :) Adapt the documentation accordingly.
- Rename the "Persistent data" feature as "Persistent folder"
- Improve the error message "Error, Persistence partition is not unlocked." to get rid of the note on doc/first_steps/persistence/configure.mdwn.
- Writes "features" somewhere in the list of features
- Menu entry: "Persistent Storage" (only)
- Improve strings on Welcome Screen
  - "Persistent Storage" or leave it like this
  - "Unlock Encryption"

### Related to Tails - Feature #15572: Redesign UI for the creation of the persistent storage
- Blocks Feature #14761: Core work 2017Q4 → 2018Q1: Technical writing

### History

#### #1 - 02/01/2018 10:10 PM - sajolida
- Blocks Feature #14761: Core work 2017Q4 → 2018Q1: User experience added

#### #2 - 03/27/2018 08:24 PM - sajolida
- Blocks deleted (Feature #14761: Core work 2017Q4 → 2018Q1: User experience)

#### #3 - 03/27/2018 08:24 PM - sajolida
- Blocks Feature #15392: Core work 2018Q2 → 2018Q3: User experience added

#### #4 - 06/04/2018 12:45 PM - sajolida
- Target version set to Tails_3.10.1

#### #5 - 07/05/2018 03:53 PM - sajolida
- Blocks deleted (Feature #15392: Core work 2018Q2 → 2018Q3: User experience)

#### #6 - 10/21/2018 08:44 PM - sajolida
- Target version changed from Tails_3.10.1 to Tails_3.12

#7 - 10/21/2018 08:45 PM - sajolida
- Related to Feature #15572: Redesign UI for the creation of the persistent storage added

#8 - 10/21/2018 08:46 PM - sajolida
- Related to Feature #14544: Spend software developer time on smallish UX improvements added

#9 - 01/23/2019 10:52 AM - intrigeri
- Description updated

#10 - 01/28/2019 06:42 PM - sajolida
- Assignee deleted (sajolida)
- Target version deleted (Tails_3.12)

I'll wait until I have someone to write the code. See #14544.

#11 - 11/21/2019 06:52 PM - sajolida
- Blocked by Feature #8948: Reconsider the terminology around "persistence" added

#12 - 11/21/2019 06:55 PM - sajolida
- Assignee set to sajolida
- Target version set to Tails_4.2

#13 - 11/21/2019 06:56 PM - sajolida
- Blocks Feature #16688: Core work 2019Q3 → 2019Q4: User experience added

#14 - 01/07/2020 10:26 AM - sajolida
- Target version changed from Tails_4.2 to Tails_4.3

#15 - 01/08/2020 02:43 PM - sajolida
- Blocks Feature #17246: Core work 2020Q1 → 2020Q2: User experience added

#16 - 01/08/2020 02:46 PM - sajolida
- Blocks deleted (Feature #16688: Core work 2019Q3 → 2019Q4: User experience)

#17 - 02/11/2020 03:25 PM - anonym
- Target version changed from Tails_4.3 to Tails_4.4

#18 - 03/12/2020 09:55 AM - CyrilBrulebois
- Target version changed from Tails_4.4 to Tails_4.5

#19 - 03/25/2020 05:14 AM - sajolida
- Target version changed from Tails_4.5 to Tails_4.6

#20 - 04/01/2020 10:02 PM - sajolida
- Parent task set to #8948

This one is about phrasing in a UI, so borderline between UX and Technical Writing.
Let's do some of this as part of #8948.

#21 - 04/01/2020 10:02 PM - sajolida
- Blocks Feature #17247: Core work 2020Q1 → 2020Q2: Technical writing added

#22 - 04/01/2020 10:02 PM - sajolida
- Blocks deleted (Feature #17246: Core work 2020Q1 → 2020Q2: User experience)

#23 - 04/10/2020 04:08 PM - sajolida
- Description updated

#24 - 04/14/2020 10:50 PM - sajolida
- Description updated

#25 - 04/14/2020 10:59 PM - sajolida
- Related to Feature #15109: Rename 'Persistence wizard' as 'Persistence assistant' added

#26 - 04/15/2020 02:37 AM - sajolida
- Description updated

#27 - 05/04/2020 04:39 PM - sajolida
- Target version changed from Tails_4.6 to Tails_4.7

#28 - 05/11/2020 05:50 PM - sajolida
- Target version changed from Tails_4.7 to Tails_4.9